



MY ARCADE®

# JOYSTICK PLAYER

User guide

Manuel de l'utilisateur

Guía del usuario

Manuale dell'Utente

Guia do usuário

Bedienungsanleitung

Gebruikershandleiding

ユーザーガイド

دليل المستخدم



**COLLECT THEM ALL!**

[WWW.MYARCADE.COM](http://WWW.MYARCADE.COM)



# ENGLISH

## Includes

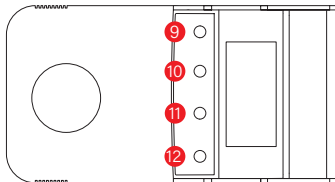
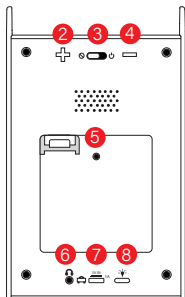
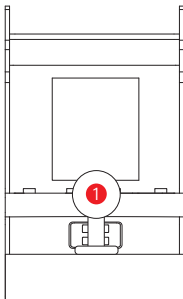
Joystick Player and user guide

## Materials needed (not included)

4 AA batteries and mini-screwdriver, or USB-C® cable

**Please read and follow this user guide thoroughly before use.**

1. Joystick
2. Volume up
3. On (⏻)/off (⏻)
4. Volume down
5. Battery cover
6. Headphone port
7. Power port
8. Adjust brightness
9. HOME
10. Add credit
11. 1 Player
12. 2 Players



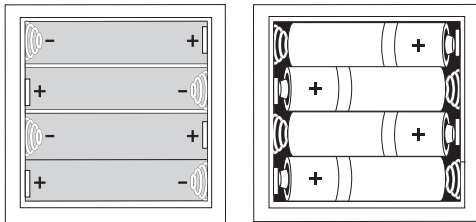
### Speed Up Mode

Speed-Up Mode makes the player zoom around the maze much faster, while the ghosts stay at normal speed. This creates a frantic, challenging twist on the classic game, demanding quicker reflexes and sharper thinking.

### Playing on the Joystick Player

1. Remove the battery cover located on the back of the console.
2. Insert 4 AA batteries and replace the battery cover.
3. If you do not want to use batteries, gently insert the USB-C® end of a USB-C® cable (not included) into the power port (5V IN) located on the back of the console. Gently insert the other end of the cable into a powered USB port. When using this option, you do not need to add batteries.
4. Move the on/off switch from (⊗) to (⊙).

### How to insert and remove batteries



**IMPORTANT:** Use high quality alkaline batteries for longer playing times.

### Battery information

Leakage of battery acid can cause personal injury as well as damage to this product. If battery leakage occurs, thoroughly wash the affected skin and clothes. Keep battery acid away from your eyes and mouth. Leaking batteries may make popping sounds.

- Batteries should be installed and replaced only by an adult.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable batteries.
- Do not mix used and new batteries (replace all batteries at the same time).
- Do not mix different brands of batteries.
- We do not recommend using batteries labeled "Heavy Duty," "General Use," "Zinc Chloride" or "Zinc Carbon".
- Do not leave batteries in the controller for long periods of non-use.

- Remove batteries and store them in a cool, dry place when not in use.
- Remove depleted batteries from the unit.
- Do not put the batteries in backwards. Make sure that the positive (+) and negative (-) ends are facing in the correct direction. Insert the negative end first.
- Do not use damaged, deformed or leaking batteries.
- Do not recharge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the device before charging.
- Dispose batteries only at the government approved recycling facilities in your area.
- Do not short circuit battery terminals.
- Tampering with the product can result in damage to your product, void of the warranty and could cause injuries.
- **Warning:** CHOKING HAZARD small parts. Not suitable for children under 36 months.
- The restriction accompanies the age warning.
- The adapter for use with the device requires: 5V DC, 1A.
- Only use an adapter that meets the device's requirements.
- The adapter is not a toy.
- Adapters used with the device are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts.
- Please keep this user guide for important information.
- The toy shall only be used with a transformer for toys or a power supply for toys.
- Rechargeable batteries should be charged under adult supervision.
- The product should only be connected to equipment bearing either of the following symbols:



### FCC information

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B Digital Device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the distance between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This equipment may not cause harmful interference.
2. This equipment must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Modifications not authorized by the manufacturer may void the user's authority to operate this device. This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

### **Warranty information**

All MY ARCADE® products come with a limited warranty and have been subjected to a thorough series of tests to ensure the highest level of dependability and compatibility. It is unlikely that you will experience any problem, but if a defect should become apparent during the use of this product, MY ARCADE® warrants to the original consumer purchaser that this product will be free from defects in material and workmanship for a period of 120 days from the date of your original purchase.

If a defect covered by this warranty occurs to a product purchased in the U.S., MY ARCADE®, at its option, will repair or replace the product purchased at no charge or refund the original purchase price. If a replacement is necessary and your product is no longer available, a comparable product may be substituted at the sole discretion of MY ARCADE®. For MY ARCADE® products purchased outside of the U.S., please ask the store where it was purchased for further information.

This warranty does not cover normal wear and tear, abusive use or misuse, modification, tampering or any other cause not related to either materials or workmanship. This warranty does not apply to products used for any industrial, professional or commercial purposes.

### **Service information**

For service on any defective product under the 120-day warranty policy, please contact Consumer Support to obtain a Return Authorization Number. MY ARCADE® reserves the right to require the return of the defective product and proof of purchase.

**NOTE:** MY ARCADE® will not process any defective claims without a Return Authorization Number.

### **Consumer Support hotline**

877-999-3732 (U.S. and Canada only)  
or +1-310-222-1045 (International)

### **Consumer Support email**

support@myarcade.com

**Website**

[www.myarcade.com](http://www.myarcade.com)

**Save a tree, register online**

MY ARCADE® is making the eco-friendly choice to have all products registered online. This saves the printing of physical paper registration cards. All the information you need to register your recent MY ARCADE® purchase is available at: **[www.myarcade.com/product-registration](http://www.myarcade.com/product-registration)**

**Declaration of Conformity**

A copy of the EU Declaration of Conformity for this product can be found at this link:

**[www.myarcade.com/pages/doc](http://www.myarcade.com/pages/doc)**

**Australia Warranty Terms:** Does not apply to product purchased in other regions

All warranty claims for products purchased outside of the U.S. must be facilitated back through the retailer of purchase in accordance with the retailer's returns policies and procedures. Any cost incurred, as a result of returning the product to the retailer of purchase is the full responsibility of the consumer.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. AUSTRALIA WARRANTY TERMS: DOES NOT APPLY TO PRODUCT PURCHASED IN OTHER REGIONS.

# FRANÇAIS

---

## **Avertissement sur l'épilepsie. (Article Annexe I)**

### **Annexe I**

A lire avant toute utilisation d'un jeu vidéo par vous-même ou votre enfant.

Certaines personnes sont susceptibles de faire des crises d'épilepsie ou d'avoir des pertes de conscience à la vue de certains types de lumières clignotantes ou d'éléments fréquents dans notre environnement quotidien. Ces personnes s'exposent à des crises lorsqu'elles regardent certaines images télévisées ou lorsqu'elles jouent à certains jeux vidéo. Ces phénomènes peuvent apparaître alors même que le sujet n'a pas d'antécédent médical ou n'a jamais été confronté à une crise d'épilepsie.

Si vous-même ou un membre de votre famille avez déjà présenté des symptômes liés à l'épilepsie (crise ou perte de conscience) en présence de stimulations lumineuses, veuillez consulter votre médecin avant toute utilisation.

Nous conseillons aux parents d'être attentifs à leurs enfants lorsqu'ils jouent avec des jeux vidéo. Si vous-même ou votre enfant présentez un des symptômes suivants : vertige, trouble de la vision, contraction des yeux ou des muscles, perte de conscience, troubles de l'orientation, mouvement involontaire ou convulsion, veuillez immédiatement cesser de jouer et consulter un médecin.

### **Précautions à prendre dans tous les cas pour l'utilisation d'un jeu vidéo :**

Lorsque vous utilisez un jeu vidéo connectable à un écran, jouez à bonne distance de cet écran de télévision et aussi loin que le permet le cordon de raccordement.

Utilisez de préférence les jeux vidéo sur un écran de petite taille.

Évitez de jouer si vous êtes fatigué ou si vous manquez de sommeil.

Assurez-vous que vous jouez dans une pièce bien éclairée.

En cours d'utilisation, faites des pauses de dix à quinze minutes toutes les heures.



## **Avertissement concernant les risques d'épilepsie et des précautions à prendre lors de l'utilisation d'un jeu vidéo. (Article Annexe II)**

### **Annexe II**

Certaines personnes sont susceptibles de faire des crises d'épilepsie ou d'avoir des pertes de conscience à la vue de certains types de lumières clignotantes ou d'éléments fréquents dans notre environnement quotidien. Ces personnes s'exposent à des crises lorsqu'elles regardent certaines images télévisées ou lorsqu'elles jouent à certains jeux vidéo. Ces phénomènes peuvent apparaître alors même que le sujet n'a pas d'antécédent médical ou n'a jamais été confronté à une crise d'épilepsie.

Si vous avez déjà présenté des symptômes liés à l'épilepsie (crise ou perte de conscience) en présence de stimulations lumineuses, veuillez consulter votre médecin avant toute utilisation.

En tout état de cause, veuillez respecter les règles suivantes lors de l'utilisation d'un jeu vidéo :

- évitez de jouer si vous êtes fatigué ou si vous manquez de sommeil ;
- assurez-vous que vous jouez dans une pièce bien éclairée ;
- en cours d'utilisation, faites des pauses de dix à quinze minutes toutes les heures.

## Comprend

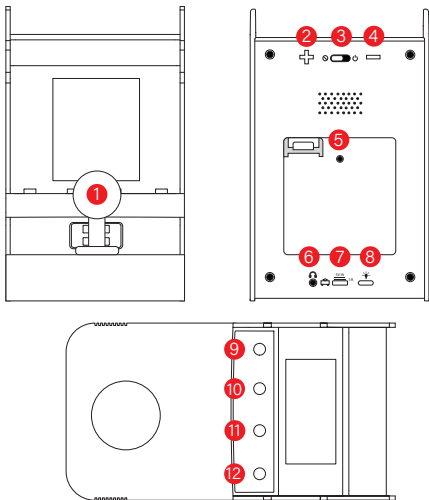
Joystick Player et manuel de l'utilisateur

## Matériaux nécessaires (non inclus) :

4 piles AA et petit tournevis ou câble de chargement USB-C\*

**Veillez lire attentivement le présent manuel de l'utilisateur et suivre ses consignes.**

1. Joystick
2. Augmenter le volume
3. On (⏻)/off (⏻)
4. Volume bas
5. Cache du compartiment à piles
6. Port casque
7. Prise d'alimentation
8. Régler la luminosité
9. HOME
10. Ajouter du crédit
11. 1 joueur
12. 2 joueurs



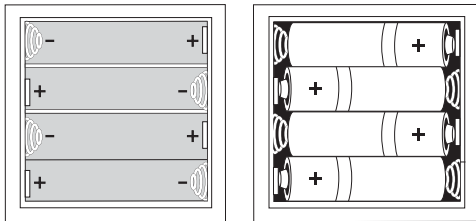
## Mode accéléré

Le mode accéléré permet au joueur de zoomer beaucoup plus vite dans le labyrinthe, tandis que les fantômes restent à la vitesse normale. Le jeu classique prend ainsi une tournure frénétique et stimulante, nécessitant des réflexes plus rapides et une pensée plus aiguisée.

## Jouer sur le Joystick Player

1. Enlevez le cache du compartiment à piles à l'arrière de la manette.
2. Insérez 4 piles AA et remettez le cache du compartiment à piles.
3. Si vous ne souhaitez pas utiliser de piles, insérez délicatement l'embout USB-C® d'un câble USB-C® (non inclus) dans la prise d'alimentation (entrée (5V IN)) située à l'arrière de la console. Insérez délicatement l'autre embout du câble dans un port USB sous tension. Lorsque vous utilisez cette option, il n'est pas nécessaire d'insérer les piles.
4. Déplacez l'interrupteur de la position Off (⊖) à la position On (⊕).

## Comment insérer et enlever des piles



**IMPORTANT :** Utilisez des piles alcalines de haute qualité afin de prolonger le temps de jeu.

## Information sur la pile

La fuite d'acide sulfurique peut causer des blessures et endommager le produit. En cas de fuite, lavez soigneusement la peau et les vêtements touchés. Éloignez l'acide sulfurique des yeux et de la bouche. Les piles qui fuient peuvent faire des bruits secs.

- Les piles ne devraient être insérées et remplacées que par un adulte.
- Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables.
- Ne mélangez pas des piles usagées avec des piles neuves (remplacez toutes les piles en même temps).

- Ne mélangez pas des piles de différentes marques.
- Nous ne recommandons pas l'utilisation de piles étiquetées « Usage industriel », « Usage général », « Chlorure de zinc » ou « carbone de zinc ».
- Ne laissez pas les piles dans le produit durant de longues périodes de non-utilisation.
- Enlevez les piles et entreposez-les dans un endroit frais et sec lorsqu'elles ne sont pas utilisées.
- Enlevez les piles épuisées de l'appareil.
- N'insérez pas les piles à l'envers. Assurez-vous que les pôles positif (+) et négatif (-) sont orientés correctement. Insérez le pôle négatif en premier.
- N'utilisez pas des piles endommagées, des piles déformées ou des piles qui fuient.
- Ne chargez pas les piles non rechargeables.
- Enlevez les piles rechargeables de l'appareil avant de les charger.
- Jetez les piles uniquement aux installations de recyclage approuvées par le gouvernement de votre région.
- Ne court-circuitez pas les bornes de la pile.
- Le fait de modifier l'appareil peut endommager votre produit, annuler la garantie et causer des blessures.
- **Avertissement** : DANGER D'ÉTOUFFEMENT, petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.
- La restriction accompagne la mise en garde par rapport à l'âge.
- L'adaptateur à utiliser avec l'appareil nécessite : C.C de 5 V (5V DC), 1A.
- Utilisez uniquement un adaptateur qui correspond aux exigences de l'appareil.
- L'adaptateur n'est pas un jouet.
- Vérifiez régulièrement si le fil, la fiche, l'enveloppe et les autres pièces des adaptateurs utilisés avec l'appareil sont endommagés.
- Veuillez conserver le guide d'utilisation pour les informations importantes.
- Le jouet ne doit être utilisé qu'avec un transformateur pour jouets ou une alimentation électrique pour jouets.
- Les batteries rechargeables doivent être chargées sous la surveillance d'un adulte.
- Le produit ne doit être connecté qu'à des équipements portant l'un des symboles suivants.



### Renseignements de la FCC

**REMARQUE** : L'équipement a été mis à l'essai et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de catégorie B, conformément à la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre une interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut perturber les communications radio. Cependant, rien ne garantit qu'il n'y ait pas d'interférence dans une installation particulière.

Si l'équipement produit une interférence nuisible à la réception d'émissions de radio ou de télévision, qu'on peut déterminer en mettant en marche et en arrêtant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger

l'interférence en prenant au moins une des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice ;
- Augmenter la distance séparant l'équipement et le récepteur ;
- Brancher l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui dans lequel est branché le récepteur ;
- Demander de l'aide du vendeur ou d'un technicien spécialisé en radio/télévision.

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes

1. Cet appareil ne doit pas causer des interférences nuisibles ;
2. Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Les modifications non autorisées par le fabricant peuvent annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements RF établies par la FCC pour un milieu non contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être placé à proximité d'un autre émetteur ou d'une autre antenne, ou être utilisé avec ces derniers.

### **Information sur la garantie**

Tous les produits MY ARCADE® sont assortis d'une garantie limitée et ont été soumis à une série de tests pour assurer la meilleure fiabilité et la meilleure compatibilité. Il est peu probable que vous ayez un problème, mais si un défaut se manifeste pendant l'utilisation du produit, MY ARCADE® garantit à l'acheteur initial que le produit est exempt de tout défaut de matériel et de fabrication pour une période de 120 jours à partir de la date d'achat.

En cas de défaut couvert par la présente garantie survenant sur un produit acheté aux États-Unis, MY ARCADE® réparera ou remplacera gratuitement, à sa convenance, le produit acheté ou remboursera le prix d'achat original. S'il est nécessaire de remplacer le produit et que ce dernier n'est plus disponible, un produit comparable peut être offert, à la discrétion d' MY ARCADE®. Pour les produits MY ARCADE® achetés en dehors des États-Unis, veuillez vous adresser au magasin où ils ont été achetés pour de plus amples informations.

La présente garantie ne couvre pas l'usure normale, la mauvaise utilisation, la modification, l'altération ou toute autre cause non liée au matériel ou à la fabrication. La présente garantie ne s'applique pas aux produits utilisés à des fins industrielles, professionnelles ou commerciales.

### **Information sur la réparation**

Pour la réparation d'un produit défectueux pendant la période des 120 jours de la politique de garantie, veuillez communiquer avec le service de soutien aux consommateurs afin d'obtenir un numéro d'autorisation de retour. MY ARCADE® se réserve le droit d'exiger le retour du produit défectueux et d'une preuve d'achat.

**REMARQUE :** MY ARCADE® ne traitera pas les réclamations liées aux défauts sans numéro d'autorisation de

retour.

### **Ligne directe au service de soutien aux consommateurs**

877-999-3732 (É.-U. et Canada uniquement)

ou +1-310-222-1045 (International)

### **Courriel du service de soutien aux consommateurs**

support@myarcade.com

### **Site Web**

www.myarcade.com

### **Sauvez un arbre, enregistrez-vous en ligne**

MY ARCADE® fait un choix écologique en demandant à ce que tous les produits soient enregistrés en ligne. Cela évite l'impression des cartes d'enregistrement papier. Tous les renseignements dont vous avez besoin pour enregistrer votre achat récent d'un produit MY ARCADE® sont affichés à l'adresse :

**[www.myarcade.com/product-registration](http://www.myarcade.com/product-registration)**

### **Déclaration de Conformité**

Une copie de la déclaration de conformité CE pour ce produit peut être trouvée à ce lien :

**[www.myarcade.com/pages/doc](http://www.myarcade.com/pages/doc)**

**Modalités de garantie pour l'Australie** : ne s'appliquent pas aux produits achetés dans d'autres régions. Toute réclamation au titre de la garantie pour des produits achetés en dehors des États-Unis doit être soumise par l'intermédiaire du détaillant auprès duquel l'achat a été effectué, conformément aux politiques et procédures de retour du détaillant. Tout frais occasionné par le retour du produit au détaillant est à la charge du consommateur.

Nos produits sont assortis de garanties qui ne peuvent être exclues en vertu de la loi australienne sur la consommation. Vous avez droit à un remplacement ou à un remboursement en cas de défaillance majeure, ainsi qu'à une compensation pour toute autre perte ou tout autre dommage raisonnablement prévisible. Vous pouvez aussi faire réparer ou remplacer les marchandises si leur qualité n'est pas acceptable et que la défaillance n'est pas majeure. MODALITÉS DE GARANTIE POUR L'AUSTRALIE :

**NE S'APPLIQUENT PAS AUX PRODUITS ACHETÉS DANS D'AUTRES RÉGIONS.**

# ESPAÑOL

## Incluye

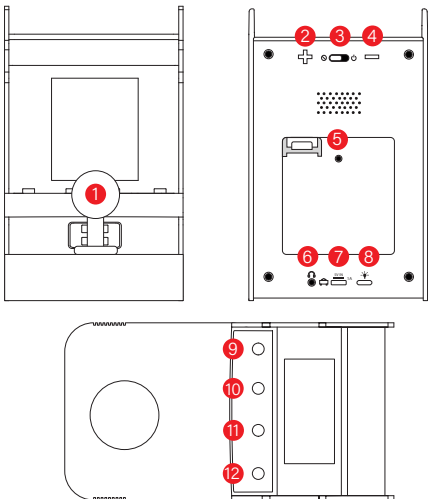
Joystick Player y guía del usuario

## Materiales necesarios (no se incluyen):

4 pilas AA y un mini destornillador o cable de carga USB-C\*

Lea y siga minuciosamente esta guía del usuario antes de usar.

1. Joystick
2. Subir volumen
3. On (⏻)/off (⏻)
4. Bajar volumen
5. Cubierta de las pilas
6. Puerto para auriculares
7. Puerto de alimentación
8. Ajustar el brillo
9. HOME
10. Agregar crédito
11. 1 jugador
12. 2 jugadores



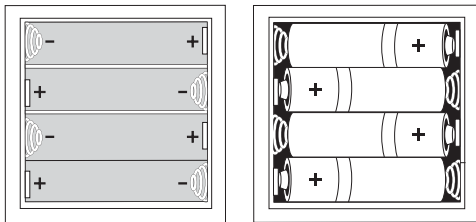
### Modo acelerado

El modo acelerado hace que el jugador pase mucho más rápido por el laberinto, mientras los fantasmas se quedan en velocidad normal. Esto crea un giro desafiante y frenético en el juego clásico, ya que exige reflejos más rápidos y un pensamiento más agudo.

### Uso de Joystick Player

1. Retire la cubierta de las pilas en la parte posterior del dispositivo portátil.
2. Inserte 4 pilas AA y vuelva a colocar la cubierta de las pilas.
3. Si no desea usar pilas, inserte con cuidado el extremo USB-C\* del cable USB-C\* (no incluido) en el puerto de alimentación (5V IN) ubicado en la parte posterior de la consola. Inserte con cuidado el otro extremo del cable en un puerto USB alimentado. Cuando use esta opción, no es necesario colocar pilas.
4. Mueva el interruptor de encendido de "Off" (⊗) a "On" (⊙).

### Cómo insertar e retirar las pilas



**IMPORTANTE:** Use pilas alcalinas de alta calidad para tiempos de juego más prolongados.

### Información de las pilas

La fuga de ácido de las pilas puede causar lesiones corporales, así como daños a este producto. Si se produce una fuga de las pilas, lave minuciosamente la piel y la ropa afectadas. Mantenga el ácido de las pilas alejado de los ojos y la boca. Las pilas con fugas pueden emitir sonidos como explosiones.

- Solo un adulto debería instalar y reemplazar las pilas.
- No mezcle baterías alcalinas, estándar (cinc-carbono) o recargables.
- No mezcle pilas nuevas con pilas usadas (cambie todas las pilas al mismo tiempo).
- No mezcle marcas distintas de pilas.



- No recomendamos utilizar pilas que tengan las siguientes etiquetas: "Alto rendimiento," "Uso general," "Cloruro de zinc" o "Cinc-carbón".
- No deje las pilas en el producto por períodos prolongados sin uso.
- Retire las pilas y guárdelas en un lugar seco y fresco cuando no estén en uso.
- Retire las pilas gastadas de la unidad.
- No coloque las pilas al revés. Asegúrese de que los extremos positivo (+) y negativo (-) estén orientados en la dirección correcta. Inserte los extremos negativos primero.
- No use pilas dañadas, deformadas o con fugas.
- No recargue las pilas no recargables.
- Retire las pilas recargables de la unidad antes de cargarlas.
- Deseche las pilas solo en las instalaciones de reciclaje aprobadas por las autoridades de su área.
- No cortocircuite los terminales de las pilas.
- Cualquier alteración del dispositivo puede provocar daños al producto, anular la garantía y provocar lesiones.
- **Advertencia: RIESGO DE ASFIXIA:** Contiene piezas pequeñas. No apto para niños menores de 36 meses.
- La restricción debe acompañar la advertencia de edad.
- El adaptador requiere de lo siguiente para su uso con el dispositivo: 5V DC (5V CC), 1A.
- Use solo un adaptador que cumpla con los requisitos del dispositivo.
- El adaptador no es un juguete.
- Se deben examinar de forma regular los adaptadores utilizados con el dispositivo en busca de daños en el cable, el conector, la caja u otras piezas.
- Guarde la guía del usuario para consultar información importante.
- El juguete solo se debe usar con un transformador para juguetes o un suministro de alimentación para juguetes.
- Las baterías recargables solo se deben cargar bajo la supervisión de un adulto.
- El producto solo se debe conectar a equipos que cuenten con alguno de los siguientes símbolos.



### Información de FCC

**NOTA:** Este equipo ha sido sometido a pruebas y cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Parte 15 del reglamento de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial para las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se producirá interferencia en una instalación en particular.

Si este equipo provoca interferencia perjudicial en la recepción de las señales de radio o televisión, lo que se puede determinar encendiendo o apagando el equipo, se insta a que el usuario corrija la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente la antena receptora o colóquela en otro lugar.

- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito distinto del que está conectado al receptor.
- Solicite ayuda al distribuidor o a un técnico especialista en radio y televisión.

Este equipo cumple con la Parte 15 del reglamento de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

1. Este equipo no debe causar interferencia perjudicial.
2. Este equipo debe aceptar toda interferencia recibida, incluso aquella interferencia que puede provocar un funcionamiento no deseado.

Las modificaciones no autorizadas por el fabricante pueden anular la facultad del usuario para operar este dispositivo. Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación de radiofrecuencia de la FCC para un entorno no controlado. Este transmisor no se debe ubicar ni operar junto con ninguna otra antena o transmisor.

### **Información de la garantía**

Todos los productos MY ARCADE® vienen con una garantía limitada y han sido sometidos a una serie exhaustiva de pruebas para garantizar el más alto nivel de confiabilidad y compatibilidad. Es poco probable que experimente problemas, pero si un defecto se hace evidente durante el uso de este producto, MY ARCADE® garantiza al comprador original que este producto estará libre de defectos de materiales y mano de obra por un período de 120 días desde la fecha de la compra original.

Si ocurre un defecto cubierto por esta garantía a un producto comprado en los EE. UU., MY ARCADE®, a su criterio, reparará o reemplazará el producto comprado sin costo o reembolsará según el precio original de compra. Si se necesita un reemplazo y su producto ya no está disponible, se puede reemplazar por un producto comparable, a entera discreción de MY ARCADE®. Para productos MY ARCADE® comprados fuera de los EE. UU., pregunte en la tienda donde lo compró para obtener más información.

Esta garantía no cubre el desgaste normal, el uso abusivo o inadecuado, las modificaciones, las alteraciones o cualquier otra causa no relacionada con los materiales o la mano de obra. Esta garantía no se aplica a productos usados para fines industriales, profesionales o comerciales.

### **Información de servicio**

Para solicitar servicio para cualquier producto defectuoso conforme a la política de garantía de 120 días, comuníquese con Servicio al Cliente para obtener un número de autorización de devolución. MY ARCADE® se reserva el derecho de solicitar la devolución del producto defectuoso y el comprobante de compra.

**NOTA:** MY ARCADE® no procesará reclamaciones por defectos sin un número de autorización de devolución.

**Línea directa de Servicio al Cliente**

877-999-3732 (Solo EE. UU. y Canadá)  
o +1-310-222-1045 (Internacional)

**Correo electrónico de Servicio al Cliente**

support@myarcade.com

**Sitio web**

www.myarcade.com

**Salve un árbol, regístrese en línea**

MY ARCADE® ha tomado la decisión ecológica de que todos sus productos se registren en línea. Esto ahorra la impresión de las tarjetas de registro en papel. Toda la información que necesita para registrar su reciente compra de MY ARCADE® está disponible en: **[www.myarcade.com/product-registration](http://www.myarcade.com/product-registration)**

**Declaración de Conformidad**

Se puede encontrar una copia de la Declaración de conformidad de UE para este producto en este vínculo:

**[www.myarcade.com/pages/doc](http://www.myarcade.com/pages/doc)**

**Términos de garantía de Australia:** No se aplica a productos comprados en otras regiones. Todas las reclamaciones de garantía para productos comprados fuera de los EE. UU. se deben presentar a través del vendedor minorista donde se compró de acuerdo con las políticas y procedimientos de devoluciones del vendedor minorista. Cualquier costo en el que se incurra como resultado de la devolución del producto al vendedor minorista donde se compró es completa responsabilidad del cliente.

Nuestros productos vienen con garantías que no se pueden excluir conforme a la Ley del Consumidor de Australia. Tiene derecho a recibir un reemplazo o un reembolso por una falla importante y a recibir una indemnización por cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsible. También tiene derecho a que los productos se reparen o reemplacen si no tienen una calidad aceptable y la falla no se considera una falla importante. **TÉRMINOS DE GARANTÍA DE AUSTRALIA: NO SE APLICA A PRODUCTOS COMPRADOS EN OTRAS REGIONES.**

# ITALIANO

## Include

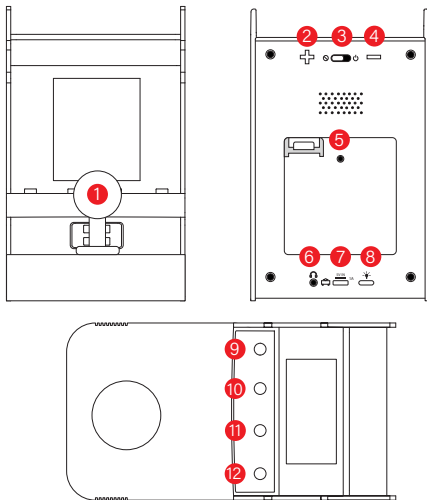
Joystick player e manuale dell'Utente

## Accessori richiesti (non inclusi):

4 batterie AA in un cacciavite di piccole dimensioni o un cavo di ricarica USB-C\*

**Leggere e seguire accuratamente il presente manuale.**

1. Joystick
2. Aumento del volume
3. On (⏻)/off (⏻)
4. Volume basso
5. Coperchio delle batterie
6. Porta per auricolari
7. Porta di alimentazione
8. Regolazione della luminosità
9. HOME
10. Aggiunta di credito
11. Un giocatore
12. Due giocatori



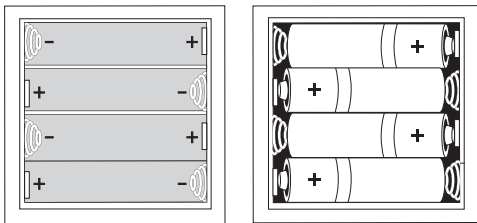
### Modalità accelerata

In modalità accelerata il giocatore sfreccia attraverso il labirinto molto più rapidamente, mentre i fantasmi si muovono a velocità normale. Questo rende il gioco più veloce e stimolante, esigendo da parte del giocatore riflessi più pronti e una mente più acuta.

### Informazioni per giocare con la console Joystick Player

1. Rimuovere i coperchi delle batterie dal retro del palmare.
2. Inserire 4 batterie AA e rimontare i coperchi delle batterie.
3. Se non si desidera utilizzare le batterie, inserire delicatamente l'estremità USB-C\* di un cavo USB-C\* (non in dotazione) nella porta di alimentazione (5V IN) situata sul retro della console. Inserire l'altra estremità del cavo in una porta USB alimentata. Se si utilizza un cavo, non è necessario inserire le batterie.
4. Spostare l'interruttore di alimentazione sulla posizione di accensione (Ⓢ/Ⓞ).

### Informazioni per inserire e rimuovere le batterie



**IMPORTANTE:** Per prolungare la durata delle sessioni di gioco, utilizzare batterie alcaline di alta qualità.

### Informazioni sulle batterie

La fuoriuscita di acido da una delle batterie può causare lesioni personali e danneggiare questo prodotto. In caso di perdite da parte di una batteria, lavare con accuratezza la pelle e i vestiti venuti a contatto con l'acido. Tenere l'acido della batteria lontano da occhi e bocca. Le batterie che perdono possono emettere dei rumori bruschi.

- Le operazioni di installazione e sostituzione delle batterie devono essere eseguite esclusivamente da una persona adulta.
- Non mescolare batterie alcaline, standard (carbonio-zinco) o ricaricabili.
- Non utilizzare batterie nuove insieme a batterie vecchie (sostituire tutte le batterie contemporaneamente).
- Non utilizzare diversi marchi di batterie contemporaneamente.

- Si consiglia di NON utilizzare né batterie per impieghi gravosi (HD, Heavy Duty) o per uso generico, né batterie al cloruro di zinco o al carbonato di zinco.
- Non lasciare le batterie all'interno del prodotto se questo rimarrà inutilizzato a lungo.
- Se le batterie non vengono utilizzate, rimuoverle dall'apparecchio e riporle in un luogo fresco e asciutto.
- Rimuovere dall'unità le batterie esaurite.
- Non inserire le batterie con i poli invertiti. Assicurarsi che il polo positivo (+) e quello negativo (-) sia orientati correttamente. Inserire il polo negativo per primo.
- Non utilizzare batterie danneggiate o deformate né batterie che perdono.
- Non ricaricare batterie non ricaricabili.
- Prima di ricaricare le batterie ricaricabili, rimuoverle dal dispositivo.
- Smaltire le batterie servendosi unicamente delle strutture di riciclo locali approvate ufficialmente.
- Non mandare in cortocircuito i morsetti della batteria.
- La manomissione del dispositivo può danneggiare il prodotto, annullare la garanzia e causare lesioni personali.
- **Avvertenza:** i componenti più piccoli di questo dispositivo possono causare soffocamento. Il prodotto non è adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.
- La restrizione è associata all'avviso riguardante l'età.
- L'adattatore da utilizzare con questo dispositivo deve soddisfare i seguenti requisiti: 5 V in c.c (5V DC), 1A.
- Utilizzare esclusivamente un adattatore rispondente ai requisiti del dispositivo.
- L'adattatore non è un giocattolo.
- Gli adattatori utilizzati con il dispositivo devono essere regolarmente ispezionati per controllare che non presentino segni di danneggiamento sul cavo, la spina, l'involucro o altre parti.
- Si consiglia di conservare il manuale dell'Utente perché contiene informazioni importanti.
- Il gioco deve essere utilizzato unicamente con un trasformatore per giochi o con una presa di alimentazione per giochi.
- Le operazioni per la ricarica delle batterie devono essere eseguite sotto la supervisione di un adulto.
- Il prodotto può essere collegato solo ad apparecchi riportanti uno dei simboli che seguono.



#### **Dichiarazione di conformità alla normativa FCC**

**NOTA:** L'apparecchio è stato sottoposto a test che ne hanno dimostrato la conformità rispetto ai limiti definiti per un dispositivo digitale di classe B, coerentemente con la parte 15 della normativa FCC (Commissione federale degli Stati Uniti per le comunicazioni). Tali limiti sono stati concepiti per fornire un livello ragionevole di protezione da interferenze dannose in un'installazione di tipo di domestico. Il presente apparecchio genera, utilizza e può emettere energia in radiofrequenza e, se non è installato in base alle istruzioni, può causare interferenze dannose per le radiocomunicazioni. Ciò stante, non si dà garanzia che tali interferenze non possano verificarsi in una particolare installazione.

Se l'apparecchio causa interferenze dannose per la ricezione radio o televisiva – evento che è possibile appurare spegnendo e riaccendendo l'apparecchio – l'Utente può tentare di avviare al problema eseguendo una o più delle seguenti operazioni:

- Ri-orientare o ri-collocare l'antenna di ricezione.
  - Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
  - Collegare l'apparecchio a una presa di un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
  - Rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radio/TV specializzato per assistenza.
- Il presente apparecchio è conforme alle direttive contenute nella parte 15 della normativa emanata dalla FCC.

L'operatività dell'apparecchio è soggetta alle seguenti due condizioni:

1. L'apparecchio non deve generare interferenze dannose.
2. L'apparecchio deve accettare qualsiasi interferenza in ricezione, incluse quelle che potrebbero causarne una modalità di funzionamento indesiderata.

Modifiche non autorizzate dal Produttore potrebbero annullare il diritto dell'Utente di operare con l'apparecchio. L'apparecchio è conforme ai limiti per l'esposizione a radiazioni a radiofrequenza stabiliti dalla FCC per un ambiente non controllato. Questo trasmettitore non deve essere collocato né messo in funzione congiuntamente a un'altra antenna o a un altro trasmettitore.

### **Informazioni sulla garanzia**

Tutti i prodotti MY ARCADE® vengono forniti con una garanzia limitata e sono stati sottoposti a un'intensiva serie di collaudi che ne ha assicurato il più alto livello di affidabilità e compatibilità. Benché il verificarsi di un problema debba essere ritenuto un evento altamente improbabile, non è tuttavia possibile escludere che durante l'utilizzo del prodotto si manifesti un difetto. MY ARCADE® garantisce all'acquirente-consumatore originario che questo prodotto rimarrà privo di difetti di materiale o produzione per un periodo di 120 giorni dalla data originaria dell'acquisto.

Qualora un prodotto acquistato negli Stati Uniti manifestasse un difetto coperto dalla presente garanzia, MY ARCADE®, a sua insindacabile discrezione, riparerà o sostituirà il prodotto senza spese a carico dell'Acquirente. In alternativa, MY ARCADE® potrà rimborsare l'Acquirente del prezzo di acquisto originario. Se è necessaria una sostituzione e il prodotto non è più disponibile, MY ARCADE® potrà sostituirlo a sua sola discrezione con un prodotto simile. Per ulteriori informazioni relative a prodotti MY ARCADE® acquistati in altri Paesi, rivolgersi al rivenditore presso cui è stato eseguito l'acquisto.

In questa garanzia non sono inclusi danni derivanti dai normali processi di usura, da usi illeciti o impropri, da modifiche, da manomissioni o da qualsiasi altra causa non correlata ai materiali o alla produzione. La presente garanzia non è valida per prodotti utilizzati per scopi commerciali, professionali o commerciali.

### **Informazioni sui servizi**

Per richiedere un intervento di riparazione su un prodotto difettoso coperto dalla garanzia di 120 giorni, è necessario contattare l'Assistenza clienti in modo da ottenere un codice di autorizzazione alla restituzione. MY ARCADE® si riserva il diritto di richiedere la restituzione del prodotto difettoso e la prova di acquisto.

**NOTA:** Senza il codice di autorizzazione alla restituzione, MY ARCADE® non prenderà in considerazione alcun reclamo per prodotto difettoso.

#### **Linea diretta dell'Assistenza clienti**

877-999-3732 (solo USA e Canada)  
o +1-310-222-1045 (altri paesi)

#### **Indirizzo di posta elettronica dell'Assistenza clienti**

support@myarcade.com

#### **Sito Web**

www.myarcade.com

#### **Salva un albero. Registrati online**

Facendo una scelta ecologica, MY ARCADE® ha stabilito che tutti i prodotti debbano essere registrati online. In questo modo, si eviterà la stampa di schede di registrazione cartacee. Tutte le informazioni utili per registrare il più recente acquisto di un prodotto MY ARCADE® sono disponibili all'indirizzo

**[www.myarcade.com/product-registration](http://www.myarcade.com/product-registration)**

#### **Dichiarazione di Conformità**

Una copia della dichiarazione di conformità UE per questo prodotto è disponibile a questo link:

**[www.myarcade.com/pages/doc](http://www.myarcade.com/pages/doc)**

**I termini di garanzia validi per l'Australia:** non sono applicabili per prodotti acquistati in altre regioni. Tutte le richieste di applicazione della garanzia per prodotti acquistati al di fuori degli USA vanno inoltrate al rivenditore presso cui è stato effettuato l'acquisto, in osservanza delle politiche e procedure di reso del rivenditore stesso. Tutti gli eventuali costi sostenuti per la restituzione del prodotto al rivenditore sono interamente a carico del cliente.

Ai sensi delle leggi australiane in materia di tutela dei consumatori, i nostri prodotti sono coperti da garanzie che non possono essere negate. Il cliente ha diritto alla sostituzione o al rimborso in caso di guasti gravi, e al risarcimento per qualsiasi altra perdita o danno ragionevolmente prevedibili. Il cliente ha anche il diritto di farsi riparare o sostituire il prodotto se non è di qualità accettabile e se il guasto non costituisce danno grave. I TERMINI DI GARANZIA VALIDI PER L'AUSTRALIA NON SONO APPLICABILI PER PRODOTTI ACQUISTATI IN ALTRE REGIONI.



# PORTUGUÊS

## Inclui

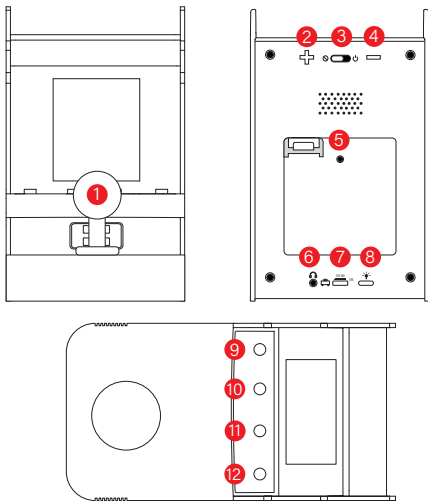
Joystick Player e guia do usuário

## Materiais necessários (não incluídos):

4 pilhas AA e minichave de fenda ou cabo de carregamento USB-C\*

**Leia e siga este guia do usuário com atenção.**

1. Joystick
2. Aumentar o volume
3. On (⏻)/off (⏻)
4. Volume baixo
5. Tampa de pilhas
6. Porta do fone de ouvido
7. Porta de energia
8. Ajustar o brilho
9. HOME
10. Adicionar crédito
11. 1 jogador
12. 2 jogadores



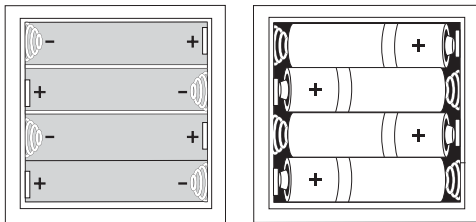
## Modo rápido

O modo rápido faz com que o jogador ande pelo labirinto muito mais rápido, enquanto os fantasmas ficam na velocidade normal. Isso cria uma reviravolta desafiadora e frenética no jogo clássico, exigindo reflexos mais rápidos e raciocínio mais preciso.

## Como jogar no Joystick Player

1. Retire as tampas do compartimento de pilhas na parte traseira do dispositivo portátil.
2. Insira 4 pilhas AA e recoloque as tampas do compartimento de pilhas.
3. Caso não queira usar pilhas, insira delicadamente a extremidade USB-C® de um cabo USB-C® (não incluído) na porta de energia (5V IN) localizada no lado traseiro do console. Insira delicadamente a outra extremidade do cabo em uma porta USB energizada. Ao usar esta opção, não será necessário inserir pilhas.
4. Mova o botão de energia da posição desligado para ligado (Ⓢ/Ⓟ).

## Como inserir e remover pilhas



**IMPORTANTE:** Use baterias alcalinas de alta qualidade para jogos de duração mais longa.

## Informações sobre pilhas

O vazamento de ácido das pilhas pode causar ferimentos, bem como danos ao produto. Se ocorrer vazamento das pilhas, lave abundantemente a pele e as roupas afetadas. Mantenha o ácido de pilhas distante dos olhos e da boca. Pilhas com vazamento podem emitir sons de estalo.

- Somente um adulto deve instalar e substituir as pilhas.
- Não misture baterias alcalinas, convencionais (carbono-zinco) ou recarregáveis.
- Não misture pilhas usadas e novas (substitua todas as pilhas ao mesmo tempo).
- Não misture pilhas de marcas diferentes.

- Não recomendamos a utilização de pilhas rotuladas com "Carga pesada", "Uso geral", "Cloreto de Zinco" ou "Zinco-carbono".
- Não deixe pilhas dentro do produto por longos períodos sem uso.
- Quando não estiverem em uso, remova as pilhas e guarde-as em local seco e fresco.
- Remova pilhas gastas da unidade.
- Não coloque as pilhas na direção contrária. Certifique-se de que as extremidades positiva (+) e negativa (-) estejam na direção correta. Insira as extremidades negativas primeiro.
- Não use pilhas danificadas, deformadas ou com vazamento.
- Não recarregue pilhas que não sejam recarregáveis.
- Remova pilhas recarregáveis da unidade antes de recarregar.
- Descarte pilhas apenas nas unidades de reciclagem de sua região aprovadas pelo governo.
- Não coloque os terminais da pilha em curto-circuito.
- A adulteração do dispositivo pode causar danos ao produto, a anulação da garantia e ferimentos.
- **Aviso:** RISCO DE SUFOCAMENTO peças pequenas. Não é adequado para crianças abaixo de 36 meses.
- A restrição acompanha o aviso de idade.
- Um adaptador para uso com o dispositivo exige: 5 V CC (5V DC), 1A.
- Use somente um adaptador que cumpra os requisitos do dispositivo.
- O adaptador não é um brinquedo.
- Deve-se examinar regularmente os adaptadores usados com o dispositivo para verificar se há danos no fio, na tomada, no receptáculo ou em outras peças.
- Guarde o guia do usuário por conta das informações importantes contidas nele.
- O brinquedo só deve ser usado com um transformador para brinquedos ou uma fonte de alimentação para brinquedos.
- As baterias recarregáveis devem ser carregadas sob a supervisão de um adulto.
- O produto deve ser conectado apenas a equipamentos com um dos símbolos a seguir.



### Informações da FCC

**OBSERVAÇÃO:** Esse equipamento foi testado e comprovado como estando de acordo com os limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a Parte 15 das Regras da FCC. Esses limites foram projetados para fornecer uma proteção razoável contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial. Esse equipamento gera, usa e pode emitir energia de radiofrequência e, se não instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferências prejudiciais em comunicações por rádio. No entanto, não há nenhuma garantia de que interferências não ocorrerão em uma determinada instalação.

Se esse equipamento causar interferências prejudiciais na recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado desligando e ligando o equipamento, o usuário será encorajado a tentar corrigir a interferência com uma ou mais das seguintes medidas:

- Reoriente ou reposicione a antena de recepção.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma saída em um circuito diferente do qual o receptor está conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

O equipamento está de acordo com a Parte 15 das Regras da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir:

1. O equipamento não pode causar interferências prejudiciais.
2. O equipamento precisa aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada.

Modificações não autorizadas pelo fabricante podem anular a autoridade do usuário para operar o dispositivo. O equipamento está de acordo com os limites de exposição de radiação RF da FCC referentes a um ambiente não controlado. O transmissor não deve estar na mesma localização ou operando em conjunto com outra antena ou transmissor.

### **Informações sobre garantia**

Todos os produtos MY ARCADE® têm garantia limitada e foram submetidos a uma série rigorosa de testes para garantir o nível máximo de confiabilidade e compatibilidade. É improvável que você encontre algum problema, mas, caso um defeito se torne aparente durante a utilização do produto, a MY ARCADE® garante ao comprador individual original que o produto estará isento de defeitos de material e mão de obra por um período de 120 dias após a data da compra original.

Se ocorrer um defeito coberto por esta garantia a um produto comprado nos EUA, MY ARCADE®, a seu critério, consertará ou substituirá o produto comprado sem custos ou reembolsará o preço de compra original. Se for necessária a substituição e o produto não estiver mais disponível, poderá ser feita a substituição por um produto comparável, a critério exclusivo da MY ARCADE®. Para produtos MY ARCADE® adquiridos fora dos EUA, pergunte na loja onde foram adquiridos para obter mais informações.

Esta garantia não cobre desgaste normal, uso abusivo ou mau uso, modificação, adulteração ou qualquer outra causa que não esteja relacionada a materiais ou mão de obra. Esta garantia não vale para produtos usados para fins industriais, profissionais ou comerciais.

### **Informações sobre assistência**

Para obter assistência para um produto defeituoso dentro da política de garantia de 120 dias, procure o Atendimento ao Consumidor para obter um número de autorização de devolução. A MY ARCADE® reserva-se o direito de exigir a devolução do produto defeituoso e a comprovação da compra.

**OBSERVAÇÃO:** A MY ARCADE® não efetuará o processamento de reivindicações por produtos defeituosos sem um número de autorização de devolução.

**Linha direta de atendimento ao consumidor**

877-999-3732 (somente EUA e Canadá)  
ou +1-310-222-1045 (internacional)

**E-mail de atendimento ao consumidor**

support@myarcade.com

**Site**

www.myarcade.com

**Salve uma árvore, faça a inscrição online**

A MY ARCADE® tomou a decisão ecológica de registrar todos os produtos online. Isso evita a impressão de cartões de registro em papel. Todas as informações necessárias para você registrar sua recente compra da MY ARCADE® estão disponíveis em: [www.myarcade.com/product-registration](http://www.myarcade.com/product-registration)

**Declaração de Conformidade**

Uma cópia da Declaração de conformidade da UE deste produto pode ser encontrada neste link:

[www.myarcade.com/pages/doc](http://www.myarcade.com/pages/doc)

**Termos de garantia da Austrália:** Não se aplicam a produtos comprados em outras regiões. Todas as reivindicações de garantia de produtos comprados fora dos Estados Unidos devem ser facilitadas por meio do varejista que fez a venda e devem estar em conformidade com as políticas e procedimentos de devolução do varejista. Qualquer custo referente à devolução do produto para o varejista que fez a venda é de total responsabilidade do cliente.

Nossas mercadorias possuem garantias que não podem ser excluídas de acordo com a lei australiana de proteção ao consumidor. Você tem direito à substituição ou ao reembolso em caso de falha grave e à compensação em caso de quaisquer outros danos ou perdas previsíveis razoáveis. Você também tem o direito a ter as mercadorias reparadas ou substituídas se elas não possuírem a qualidade aceitável e essa falha não puder ser considerada uma falha grave. TERMOS DE GARANTIA DA AUSTRÁLIA: NÃO SE APLICAM A PRODUTOS COMPRADOS EM OUTRAS REGIÕES.

# DEUTSCHE

## Im Lieferumfang enthalten

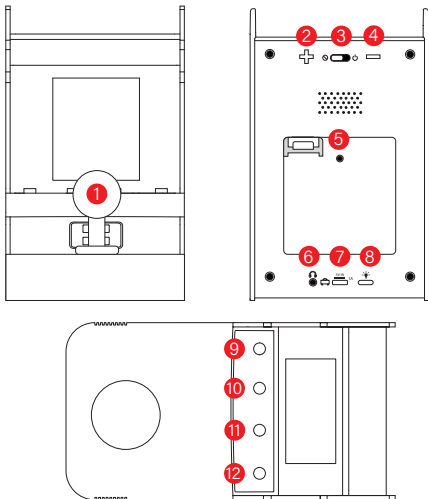
Joystick Player und Benutzerhandbuch

## Benötigte Teile (nicht im Lieferumfang enthalten):

4 AA-Batterien und ein Mini-Schraubenzieher oder USB-C\*-Ladekabel

**Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch sorgfältig durch und befolgen Sie alle Anweisungen.**

1. Joystick
2. Lauter
3. On (⏻)/off (⏻)
4. Lautstärke runter
5. Batterieabdeckung
6. Kopfhöreranschluss
7. Stromanschluss
8. Helligkeit einstellen
9. HOME
10. Guthaben hinzufügen
11. 1 Spieler
12. 2 Spieler



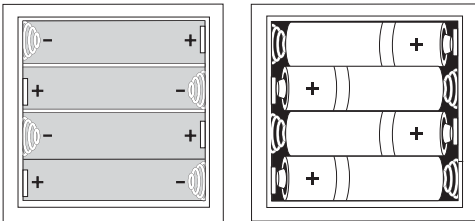
## Speed-Up-Modus

Der Speed-Up-Modus lässt den Spieler viel schneller durch das Labyrinth sausen, während die Geister sich weiterhin mit normaler Geschwindigkeit bewegen. So entsteht eine rasante, herausfordernde Variante des klassischen Spiels, die schnellere Reflexe und schärferes Denken erfordert.

## Spielein auf der Joystick Player

1. Entferne die Batterieabdeckungen an der Rückseite des Handgeräts.
2. Setze 4 AA-Batterien ein und bringe die Batterieabdeckungen wieder an.
3. Wenn du keine Batterien verwenden willst, stecke das USB-C®-Ende eines USB-C®-Kabels (nicht im Lieferumfang enthalten) vorsichtig in den Stromanschluss (5V IN) an der Rückseite der Konsole. Stecke das andere Ende des Kabels vorsichtig in einen USB-Anschluss. Wenn du diese Option verwendest, musst du keine Batterien einsetzen.
4. Stelle den Ein/Aus-Schalter von Aus auf Ein (Ⓞ/Ⓟ).

## So setzen Sie Batterien ein und entfernen sie



**WICHTIG:** Nutzen Sie qualitativ hochwertige Alkali-Batterien für längere Spielzeiten.

## Hinweise zu den Batterien

Das Auslaufen von Batteriesäure kann zu körperlichen Verletzungen und Schäden am Produkt führen. Reinigen Sie in einem solchen Fall den betroffenen Bereich der Haut und Ihre Kleidung gründlich. Lassen Sie die Batteriesäure nicht in die Nähe Ihres Gesichts kommen. Auslaufende Batterien können ein platzendes Geräusch verursachen.

- Die Batterien sollten nur von Erwachsenen eingesetzt und ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie nicht gleichzeitig Alkalibatterien, Standardbatterien (Karbon-Zink) und aufladbare Batterien.
- Verwenden Sie keine gebrauchten und neuen Batterien gleichzeitig (tauschen Sie immer alle Batterien aus).

- Verwenden Sie nicht verschiedene Marken von Batterien gleichzeitig.
- Wir empfehlen, keine Batterien zu verwenden, die mit „Heavy Duty“, „General Use“, „Zinc Chloride“ (Zinkchlorid) oder „Zinc Carbon“ (Zink-Kohle) beschriftet sind.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es über einen längeren Zeitraum hinweg nicht benutzen.
- Entfernen Sie die Batterien und verwahren Sie sie an einem kühlen und trockenen Ort, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Entfernen Sie leere Batterien aus dem Gerät.
- Setzen Sie die Batterien nicht verkehrt herum ein. Stellen Sie sicher, dass der Plus- (+) und Minuspol (-) in die richtige Richtung zeigt. Setzen Sie die Batterien mit dem Minuspol zuerst ein.
- Verwenden Sie keine beschädigten, verformten oder ausgelaufenen Batterien.
- Versuchen Sie nicht, Einwegbatterien aufzuladen.
- Entfernen Sie Akkus aus dem Gerät, bevor Sie sie aufladen.
- Entfernen Sie die Batterien nur in staatlich zugelassenen Recyclinganlagen in Ihrer Umgebung.
- Schließen Sie die Batterieanschlüsse nicht kurz.
- Manipulationen des Geräts können zu Schäden am Produkt, zum Erlöschen Ihres Garantieanspruchs und zu Verletzungen führen.
- **Warnung:** ERSTICKUNGSGEFAHR durch kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
- Diese Beschränkung ergänzt die Altersbeschränkung.
- Der Adapter für dieses Gerät muss die folgenden Voraussetzungen erfüllen: 5 V DC (5V DC), 1A.
- Verwenden Sie nur Adapter, die die Gerätevoraussetzungen erfüllen.
- Der Adapter selbst ist kein Spielzeug.
- Adapter, die mit diesem Gerät verwendet werden, müssen regelmäßig auf Schäden am Kabel, Anschluss, Gehäuse und an anderen Teilen untersucht werden.
- Bitte bewahren Sie das Benutzerhandbuch für wichtige Informationen auf.
- Das Spielzeug darf nur mit einem Wandler für elektrisches Spielzeug oder einem Netzteil für Spielzeug verwendet werden.
- Akkus sollten unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
- Das Produkt darf nur an Geräte angeschlossen werden, die eines der folgenden Symbole tragen.



### FCC-Hinweise

**HINWEIS:** Dieses Gerät wurde getestet und hält die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften ein. Diese Einschränkungen sollen einen angemessenen Schutz gegen gesundheitsgefährdende Strahlungen im häuslichen Bereich sicherstellen. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzstrahlung ausstrahlen, und kann zu Beeinträchtigungen bei Funkverbindungen führen, wenn es nicht in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung installiert und verwendet wird. Es besteht allerdings keine Garantie, dass es bei einer bestimmten Installation zu keiner Störung kommt.



Verursacht dieses Gerät Störungen im Rundfunk- und Fernsehempfang, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, kann der Benutzer die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen beheben:

- Ausrichtung und Lage der Empfangsantenne verändern.
- Die Entfernung zwischen dem Gerät und dem Empfänger vergrößern.
- Das Gerät mit der Steckdose eines anderen Stromkreises als des Stromkreises, in dem der Receiver angeschlossen ist, verbinden.
- Den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker um Unterstützung bitten.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen:

1. Dieses Gerät verursacht keine gesundheitsgefährdende Strahlung.
2. Dieses Gerät muss den Empfang von Störungen zulassen, einschließlich solcher Störungen, die seinen Betrieb beeinträchtigen.

Änderungen, die nicht vom Hersteller genehmigt wurden, können die Nutzungsrechte durch den Anwender ungültig machen. Dieses Gerät entspricht den FCC-RF-Strahlungsgrenzwerten für unkontrollierte Umgebungen. Der Sender darf sich nicht in der Nähe einer anderen Antenne oder eines Senders befinden oder gemeinsam mit diesen genutzt werden.

### **Hinweise zur Garantie**

Alle Produkte von MY ARCADE® verfügen über eine beschränkte Garantie und wurden einer Reihe von sorgfältigen Prüfungen unterzogen, um ein höchstmögliches Maß an Betriebssicherheit und Kompatibilität zu gewährleisten. In der Regel treten bei der Nutzung dieses Produkts keine Probleme auf. Sollten Sie jedoch während der Nutzung eine Fehlfunktion erleben, garantiert MY ARCADE® dem ursprünglichen Käufer des Produkts für einen Zeitraum von 120 Tagen ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs ein von Material- und Herstellungsfehlern freies Produkt.

Sollte im Rahmen dieser Garantie eine Fehlfunktion an einem Produkt auftreten, das in den USA erworben wurde, wird MY ARCADE® wahlweise das gekaufte Produkt kostenlos reparieren oder den ursprünglichen Kaufpreis ersetzen. Wenn Sie einen Ersatz benötigen, Ihr Produkt jedoch nicht länger erhältlich ist, behält sich MY ARCADE® vor, nach eigenem Ermessen ein vergleichbares Produkt als Ersatz zur Verfügung zu stellen. Für MY ARCADE®-Produkte, die außerhalb der USA gekauft wurden, wenden Sie sich bei Fragen an das Geschäft, in dem sie gekauft wurden.

Diese Garantie erstreckt sich nicht auf die normale Abnutzung, den falschen Gebrauch oder Missbrauch des Geräts sowie auf Änderungen, Manipulationen oder andere Fehlerursachen, die sich nicht aus den Materialien oder der Herstellung ergeben. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produkte für den industriellen, beruflichen oder kommerziellen Gebrauch.

### **Hinweise zum Kundendienst**

Kontaktieren Sie bei Fehlern am Produkt, die durch die 120-Tage-Garantie abgedeckt werden, den Kundendienst, um eine Autorisierungsnummer für die Rückgabe zu erhalten. MY ARCADE® behält sich das Recht vor die Rückgabe des fehlerhaften Produkts und einen Nachweis über den Kauf zu verlangen.

**HINWEIS:** MY ARCADE® bearbeitet keine aus einem fehlerhaften Produkt resultierenden Ansprüche ohne eine Autorisierungsnummer für die Rückgabe.

### **Kundendienst-Hotline**

877-999-3732 (nur USA und Kanada)  
oder +1-310-222-1045 (weltweit)

### **E-Mail-Adresse des Kundendienstes**

support@myarcade.com

### **Website**

www.myarcade.com

### **Registrieren Sie sich online und retten Sie einen Baum**

MY ARCADE® hat sich aus Umweltschutzgründen dafür entschieden, alle Produkte online registrieren zu lassen. Auf Papier gedruckte Registrierungskarten werden dadurch nicht länger benötigt. Alle Informationen, die Sie für die Registrierung Ihres neu erworbenen Produkts von MY ARCADE® benötigen, finden Sie unter:

**[www.myarcade.com/product-registration](http://www.myarcade.com/product-registration)**

### **Konformitätserklärung**

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung für dieses Produkt findet sich unter folgendem Link:

**[www.myarcade.com/pages/doc](http://www.myarcade.com/pages/doc)**

**Garantiebedingungen für Australien:** Gilt nicht für Produkte, die in anderen Regionen gekauft wurden. Alle Garantieansprüche für Produkte, die außerhalb der USA gekauft wurden, müssen über den Einzelhändler, bei dem das Produkt gekauft wurde, in Übereinstimmung mit den Rückgaberrichtlinien und -verfahren des Einzelhändlers abgewickelt werden. Alle Kosten, die durch die Rückgabe des Produkts an den Einzelhändler entstehen, gehen zu Lasten des Verbrauchers.

Unsere Waren sind mit Garantien versehen, die nach dem australischen Verbrauchergesetz nicht ausgeschlossen werden können. Sie haben Anspruch auf Ersatz oder Rückerstattung im Falle eines schwerwiegenden Fehlers und auf Entschädigung für jeden anderen vernünftigerweise vorhersehbaren Verlust oder Schaden. Sie haben auch Anspruch auf Reparatur oder Ersatz der Waren, wenn die Waren nicht von annehmbarer Qualität sind und es sich nicht um einen schwerwiegenden Fehler handelt. **GARANTIEBEDINGUNGEN FÜR AUSTRALIEN: GILT NICHT FÜR PRODUKTE, DIE IN ANDEREN REGIONEN GEKAUFT WURDEN.**

# NEDERLANDS

## Bevat

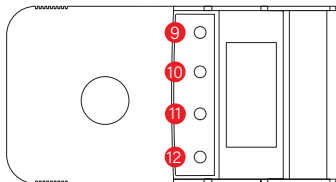
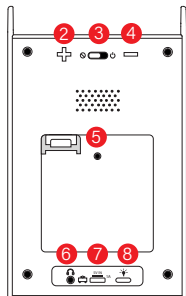
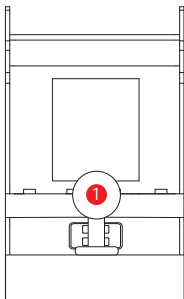
Joystick Player en gebruikershandleiding

## Benodigde materialen (niet inbegrepen):

4 AA batterijen en mini schroevendraaier of USB-C® kabel

**Lees aandachtig volgende gebruikershandleiding.**

1. Joystick
2. Volume omhoog
3. On (⏻)/off (⏻)
4. Volume lager
5. Batterijdeksel
6. Koptelefoonaansluiting
7. Voedingspoort
8. Helderheid aanpassen
9. HOME
10. Credit toevoegen
11. 1 speler
12. 2 spelers



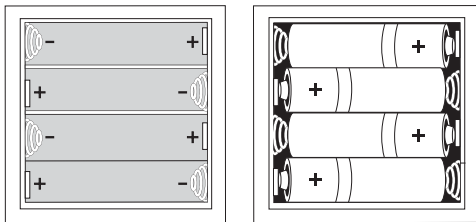
## Versnelde modus

In de versnelde modus racet de speler veel sneller door het doolhof, terwijl de spoken op normale snelheid blijven. Dit geeft een hectische, uitdagende draai aan het klassieke spel, waarbij snellere reflexen en scherper denken vereist zijn.

## Spelen op dea Joystick Player

1. Verwijder de batterijklepjes aan de achterkant van de handheld.
2. Plaats 4 AA-batterijen en plaats de batterijklepjes terug.
3. Als je geen batterijen wilt gebruiken, steek je het USB-C\*-uiteinde van een USB-C\*-kabel (niet meegeleverd) voorzichtig in de stroomaansluiting (5V IN) aan de bovenkant van de console. Steek het andere uiteinde van de kabel voorzichtig in een actieve USB-poort. Wanneer je deze optie gebruikt, hoef je geen batterijen te plaatsen.
4. Zet de aan-uitschakelaar van uit naar aan (Ⓢ/Ⓞ).

## Batterijen plaatsen en verwijderen



**BELANGRIJK:** Gebruik alkalinebatterijen van hoge kwaliteit voor langer speelplezier.

## Informatie over de batterji

Lekkage van batterijzuur kan persoonlijk letsel en schade aan dit product veroorzaken. Als de batterij lekt, moet u de aangetaste huid en kleding grondig wassen. Houd accuzuur uit de buurt van ogen en mond. Lekkende batterijen kunnen een knappende geluiden maken.

- Batterijen mogen alleen door een volwassene worden geïnstalleerd en vervangen.
- Gebruik geen alkaline, standaard (koolstof-zink) of oplaadbare batterijen door elkaar.
- Meng geen gebruikte en nieuwe batterijen (vervang alle batterijen op hetzelfde moment).
- Meng geen verschillende merken batterijen. We raden af om batterijen met het label "Heavy Duty", "General Use", "Zinc Chloride" of "Zinc Carbon" te gebruiken.

- Laat batterijen niet in de controller liggen voor langdurig niet-gebruik.
- Verwijder de batterijen en bewaar ze op een koele, droge plaats wanneer u ze niet gebruikt.
- Verwijder lege batterijen uit het apparaat.
- Plaats de batterijen niet achterstevoren. Zorg ervoor dat de positieve (+) en negatieve (-) uiteinden in de juiste richting wijzen. Plaats het negatieve uiteinde eerst.
- Gebruik geen beschadigde, vervormde of lekkende batterijen.
- Laad niet-oplaadbare batterijen niet op.
- Verwijder vóór het opladen oplaadbare batterijen uit het apparaat.
- Gooi batterijen uitsluitend in de door de overheid goedgekeurde recyclingfaciliteiten bij u in de buurt.
- Sluit de batterijpolen niet kort.
- Het knoeien met het product kan schade aan uw product tot gevolg hebben, de garantie ongeldig maken en etsel veroorzaken.
- **WAARSCHUWING: VERSTIKKINGSGEVAAR** kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.
- De beperking die gepaard gaat met de leeftijdsgrens.
- Adapter voor gebruik met het apparaat vereist: 5V DC, 1A.
- Gebruik alleen een adapter die voldoet aan de vereisten van het apparaat.
- De adapter is geen speelgoed.
- Adapters die met het apparaat worden gebruikt, moeten regelmatig worden onderzocht op schade aan het snoer, de stekker, de behuizing en andere onderdelen.
- Bewaar de gebruikershandleiding voor belangrijke informatie.
- Het speelgoed mag uitsluitend worden gebruikt met een transformator of een voeding die is gemaakt voor speelgoed.
- De oplaadbare batterijen moeten worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
- Het product mag uitsluitend worden aangesloten op apparatuur met een van de volgende symbolen.



### FCC-informatie

**OPMERKING:** Dit apparaat is getest en voldoet aan de limieten voor een klasse B digitaal apparaat, conform deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn opgesteld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie. Deze apparatuur genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies, schadelijke interferentie van radiocommunicatie veroorzaken. Er is echter geen garantie dat er in een bepaalde installatie geen interferentie zal optreden.

Als dit apparaat schadelijke storing veroorzaakt aan radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door het apparaat uit en weer in te schakelen, wordt de gebruiker aangemoedigd om de storing te verhelpen door een of

meer van de volgende maatregelen:

- Heroriënteren of verplaatsen van de ontvangst antenne.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact in een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio / tv-technicus voor hulp.

Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. De werking is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden:

1. Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken.
2. Deze apparatuur moet elke ontvangen storing accepteren, inclusief storing die een ongewenste werking kan veroorzaken.

Wijzigingen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd, kunnen de toestemming voor het gebruik van dit apparaat ongeldig maken. Dit apparaat voldoet aan de FCC-limieten voor blootstelling aan radiostraling voor een ongecontroleerde omgeving. Deze zender mag niet worden geplaatst of gebruikt in combinatie met een andere antenne of zender.

### **Garantiegegevens**

Alle MY ARCADE®-producten worden geleverd met een beperkte garantie en zijn onderworpen aan een grondige reeks tests om het hoogste niveau van betrouwbaarheid en compatibiliteit te garanderen. Het is onwaarschijnlijk dat u enig probleem zult ondervinden, maar als een defect tijdens het gebruik van dit product zou blijken, garandeert MY ARCADE® de oorspronkelijke koper van de consument dat dit product gedurende 120 dagen vrij zal zijn van defecten in materiaal en vakmanschap, vanaf de datum van uw oorspronkelijke aankoop.

Als er zich een defect voordoet dat onder deze garantie valt aan een product dat in de VS is gekocht, MY ARCADE®, naar eigen goeddunken, het gekochte product kosteloos repareren of vervangen of de oorspronkelijke aankoop prijs terugbetalen. Als een vervanging noodzakelijk is en uw product niet langer beschikbaar is, kan een vergelijkbaar product naar eigen goeddunken van MY ARCADE® worden vervangen. Voor MY ARCADE®-producten die buiten de VS zijn gekocht, vraagt u de verkoper om meer informatie.

Deze e garantie dekt geen normale slijtage, verkeerd gebruik of verkeerd gebruik, wijziging, knoeien of enige andere oorzaak die geen verband houdt met materiaal of vakmanschap. Deze garantie is niet van toepassing op producten die worden gebruikt voor industriële, professionele of commerciële doeleinden.

### **Service-informatie**

Neem voor service over een defect product onder het 120-dagen garantiebeleid contact op met de klantenservice voor een retourautorisatienummer. MY ARCADE® behoudt zich het recht voor om de terugkeer van het defecte product en een aankoopbewijs te eisen.

**OPMERKING:** MY ARCADE® zal geen gebrekkige claims verwerken zonder een Return Authorization Number.

**Consumentenservice hotline**

877-999-3732 (alleen VS en Canada)  
of +1-310-222-1045 (internationaal)

**Consumentenondersteuning e-mail**

support@myarcade.com

**Website**

www.myarcade.com

**Denk aan het milieu en registreer online**

Online registreren MY ARCADE® maakt het milieu vriendelijke keuze om alle producten online te laten registreren. Hiermee bespaart u het afdrukken van fysieke papieren registratiekaarten. Alle informatie die u nodig hebt om uw recente MY ARCADE®-aankoop te registreren, is beschikbaar op:

**[www.myarcade.com/product-registration](http://www.myarcade.com/product-registration)**

**Conformiteitsverklaring**

Een kopie van de EU-conformiteitsverklaring voor dit product vindt u onder de volgende link:

**[www.myarcade.com/pages/doc](http://www.myarcade.com/pages/doc)**

**Garantievoorwaarden Australië:** Niet van toepassing op producten aangeschaft in andere regio's. Alle garantieclaims voor producten die buiten de VS zijn gekocht, moeten worden afgehandeld via de verkoper, in overeenstemming met het retourbeleid en de procedures van de verkoper. Eventuele kosten die voortvloeien uit het retourneren van het product naar de verkoper zijn de volledige verantwoordelijkheid van de consument.

Onze goederen worden geleverd met garanties die niet kunnen worden uitgesloten onder de Australische consumentenwetgeving. U heeft recht op vervanging of terugbetaling bij een ernstig defect en op compensatie voor elk ander redelijkerwijs te verwachten verlies of schade. U heeft ook recht op reparatie of vervanging van de goederen als deze niet van aanvaardbare kwaliteit zijn en het defect geen ernstige storing oplevert.

**GARANTIEVOORWAARDEN AUSTRALIË: NIET VAN TOEPASSING OP PRODUCTEN AANGESCHAFT IN ANDERE REGIO'S.**

# 日本語

## 付属品

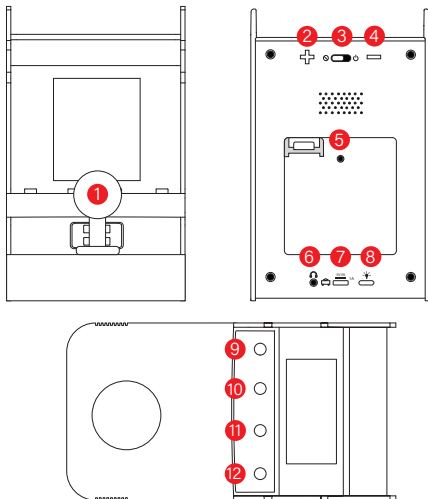
Joystick Player、ユーザーガイド

## 必要なアイテム (別売り)

単三電池4本、ミニドライバーまたはUSB-C\*

ご使用前にこのユーザーガイドをよくお読みになり。

1. ジョイスティック
2. 音量アップ
3. On (Ⓞ)/off (Ⓢ)
4. ボリュームダウン
5. 電池カバー
6. ヘッドフォン差し込み口
7. 電源ポート
8. 明るさの調整
9. HOME
10. クレジットの追加
11. プレイヤー1人
12. プレイヤー2人





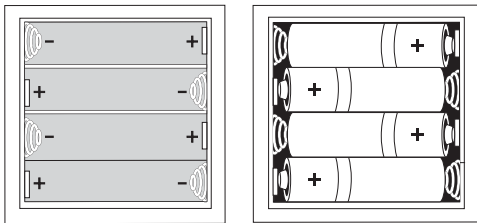
## スピードアップモード

スピードアップモードでは、プレイヤーは迷路内をより速い速度で移動し、ゴーストは通常のスピードのまま移動します。これにより、従来からのゲームにすさまじく挑戦的なむねりが増えられ、より素早い反射神経と鋭い思考力が要求されるようになります。

## Joystick Player をプレイする

1. ゲーム端末機の背面にあるバッテリーカバーを取り外します。
2. 4本のAA(単4)バッテリーを挿入し、カバーを取り付けます。
3. バッテリーを使いたくない場合は、USB-C\* ケーブル(別売)のUSB-C\* 端をコンソールの背面にある電源ポート(5V IN)に静かに差し込みます。ケーブルのもう一方の端を電源の入ったUSBポートに静かに差し込みます。このオプションを使えば、バッテリーは不要です。
4. 電源スイッチをオフからオンにします( / )。

## 電池の交換の仕方



**重要:**長時間プレイする場合は、高品質のアルカリ電池を使用してください。

## バッテリー情報

電池の液漏れは、人身傷害および本製品の損傷を引き起こす可能性があります。電池の液漏れが発生した場合は、肌や衣類を十分に洗ってください。電池の液に目や口を近づけないでください。電池の液漏れが起こっていると、音が鳴ることがあります。

- 電池の交換は、必ず大人の方が行ってください。
- アルカリ電池、マンガン電池、充電式電池を混ぜて使用しないでください。
- 使用済みの電池と新しい電池を混ぜて使用しないでください(同時にすべての電池を交換してください)。
- 異なるブランドの電池を混ぜて使用しないでください。
- 「高出力」、「高容量」、「塩化亜鉛」または「亜鉛炭素」と表記された電池の使用は推奨されません。

- ・ 長期間使用しないときは、製品に電池を入れたままにしないでください。
- ・ 使用していないときは、電池を取り出し、涼しく乾燥した場所に保管してください。
- ・ 消耗した電池は本機から取り外してください。
- ・ 電池を逆方向に入れないでください。プラス (+) とマイナス (-) 端子が正しい方向を向いていることを確認し、マイナス側から挿入してください。
- ・ 破損、変形、または液漏れした電池は使用しないでください。
- ・ 非充電式電池を充電しないでください。
- ・ 充電する前に、充電式電池をデバイスから取り外してください。
- ・ お住まいの地域の、政府認可のリサイクル施設でのみ電池を廃棄してください。
- ・ 電池の端子をショートさせないでください。
- ・ デバイスを改造すると、製品が損傷し、保証が無効になります。また、負傷の原因ともなります。
- ・ 警告: 小さな部品は誤飲のおそれがあります。3 歳未満のお子様のご使用はお控えください。
- ・ ご使用には、年齢制限 (例: 感電の危険) が伴います。
- ・ デバイスに使用できるアダプタは、5V DC、1A です。
- ・ デバイスの要件を満たすアダプタのみを使用してください。
- ・ アダプタはおもちゃではありません。
- ・ デバイスに使用されるアダプタは、コード、プラグ、外装、およびその他の部品に損傷がないか、定期的に点検してください。
- ・ 重要な情報が記載されているため、ユーザーガイドは大切に保管してください。
- ・ 本製品には、必ず専用の変圧器または電源を使用してください。
- ・ 充電式バッテリーは大人の監視のもとで充電してください。
- ・ 本製品は、次の記号のいずれかが記載された機器にのみ接続するようにしてください。



## FCC 情報

**重要:** この装置はテストの結果、FCC 規制パート 15 によるクラス B デジタル装置の制限に準拠していることが証明されています。これらの制限は、住宅地区で使用した場合に、有害な電波干渉から適正に保護することを目的としています。この装置は高周波エネルギーを発生、使用、放出する可能性があるため、説明書に従って設置または使用しないと、無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。ただし、特定の設置条件で電波干渉が起らないという保証はありません。

この装置がラジオやテレビに有害な干渉を引き起こしている場合は (装置をオフ/オンにして判断できます)、次のいずれかの方法で干渉を是正することが推奨されます。

- ・ 受信アンテナの方向や位置を変える。
- ・ 装置と受信機の距離を離す。
- ・ 受信機を接続している回路とは別の回路の差し込み口に装置を接続する。
- ・ ラジオ/テレビの販売店、あるいは経験のある技術者に相談する。

本装置は FCC 規定パート 15 に準拠しています。次の 2 つの条件に従って使用してください。

1.本装置が有害な干渉を引き起こさないこと。

2.本装置が、望ましくない動作を引き起こす可能性のある電波干渉を含め、あらゆる干渉を受容できること。

製造業者の承認なしに変更を行うと、ユーザーは本デバイスを操作する権利を喪失することがあります。本装置は、制御されていない環境に対して規定された FCC RF 被曝範囲に準拠しています。本トランスミッタは、他のアンテナまたはトランスミッタと同じ場所に設置したり、同時に操作しないでください。

### 保証に関する情報

MY ARCADE® のすべての製品には限定保証が適用され、またすべての製品について一連の徹底的な試験により最高水準の信頼性および互換性が確認されています。問題が生じる可能性は低いものの、本製品の使用中に不具合が明らかになった場合、MY ARCADE® は製品を購入されたお客様本人に対し、本製品の購入日から 120 日間は材料および製造上の欠陥がないことを保証します。

米国またはカナダで購入された製品に本保証の対象となる不具合が発生した場合、購入された製品を無償にて修理または交換を行うか購入金額を返金させていただきます。交換が必要な製品が入荷できない場合は、MY ARCADE® の独自の裁量により、同等品でこれに代えさせていただく場合もあります。米国およびカナダ以外で購入された MY ARCADE® 製品につきましては、購入店舗に詳細をお問い合わせください。

通常の摩耗および裂け、不正または誤った使用、修正、改造または材料および製造に関連しないその他の原因については、本保証は一切適用されません。産業または専門的、商業目的で使用される製品については、本保証は一切適用されません。

### サービスに関する情報

120 日間の保証規定に基づく瑕疵製品の修理については、お客様サポートにお問い合わせください。返品認証番号を発行いたします。MY ARCADE® は、瑕疵製品の返却および購入証明書を要求する権利を有します。

**注:** MY ARCADE® では、返品認証番号がない場合、瑕疵製品の補償の手続きを行わないものとします。

### お客様サポートホットライン

877-999-3732 (米国、カナダ専用)  
また +1-310-222-1045 (米国、カナダ以外)

### お客様サポート電子メール

support@myarcade.com

### ウェブサイト

www.myarcade.com

### **環境保護のため、オンラインでの登録をお願いいたします**

MY ARCADE® では、環境に配慮し、すべての製品の登録をオンラインで行っています。これにより、登録カードの印刷に使用する用紙削減に取り組んでいます。お買い求めいただきました MY ARCADE® 製品を登録するために必要な情報は、以下を参照にしてください [www.myarcade.com/product-registration](http://www.myarcade.com/product-registration)

### **適合宣**

本製品のEUの適合宣言書の写しは、こちらのリンクから入手可能です: [www.myarcade.com/pages/doc](http://www.myarcade.com/pages/doc)

オーストラリアの保証条件:他の地域で購入された製品には適用されません。

米国外で購入された製品に関するすべての保証請求は、購入先である小売店を通じて、当該小売店の返品規定と手順に従って行う必要があります。製品購入先の小売店への返品に伴い発生するすべての費用は、消費者が負担する責任を負います。

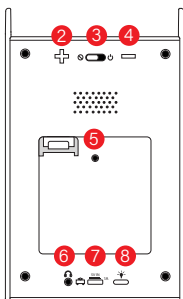
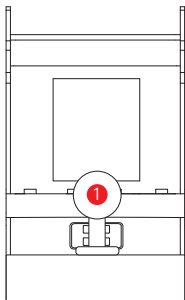
当社の製品には、オーストラリア消費者法に基づき除外できない保証が付いています。お客様には、製品の重大な故障に対する交換または返金、およびその他の合理的に予見可能な損失または損害に対する補償を受ける権利があります。また、製品の品質が許容範囲内でなく、その故障が重大な故障に相当しない場合、お客様には製品の修理または交換を受ける権利があります。オーストラリアの保証条件: 他の地域で購入された製品には適用されません。

Joystick Player، ودليل المستخدم

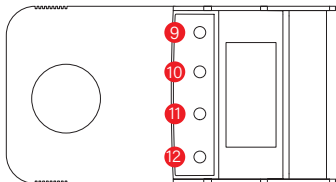
المواد اللازمة (غير مضمنة):

4 بطاريات AA، ومفك صغير، USB-C\*

\*رجى قراءة دليل المستخدم هذا واتباعه بعناية قبل استخدام.



1. عصا التحكم
2. رفع الصوت
3. On (♻️)/off (⊖)
4. خفض الصوت
5. غطاء البطارية
6. مقبس سماعة الرأس
7. منفذ الطاقة
8. ضبط السطوع
9. HOME
10. إضافة رصيد
11. لاعب واحد
12. لاعبين



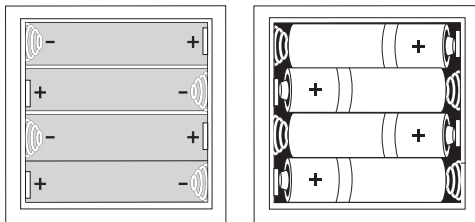
## طور التسريع

ينطلق اللاعب في طور التسريع حول المتاهة بسرعة هائلة، بينما تتحرك الأشباح بالسرعة المعتادة. يُضيف هذا الوضع إثارةً وتحديًا هائلين إلى اللعبة التقليدية، وهو ما يتطلب ردود فعل أسرع وتفكيرًا أكثر حدة.

## التشغيل على Joystick Player

1. قم بإزالة أغطية البطارية الموجودة على الجزء الخلفي من الجهاز المحمول باليد.
2. أدخل البطاريات من نوع AA 4 واستبدل أغطية البطاريات.
3. إذا كنت لا ترغب في استخدام البطاريات، فأدخل طرف USB-C\* الخاص بكابلات USB-C\* (غير مرفق) في منفذ الطاقة (5V IN) الموجود على الجزء الخلفي من وحدة التحكم. أدخل الطرف الآخر من الكابل برفق في منفذ USB المزود بالطاقة. عند استخدام هذا الخيار لا تحتاج إلى إضافة بطاريات.
4. اضغط على زر تشغيل/إيقاف (⏻/⏺).

## كيفية إزالة البطاريات وتركيبها



هام: استخدم البطاريات القلوية عالية الجودة للعب لفترة أطول.

## معلومات البطارية

- يمكن أن يسبب تسرب حمض البطارية إصابة شخصية، فضلاً عن تلف هذا المنتج. في حالة حدوث تسرب من البطارية، اغسل الجلد والملابس المتضررة بعناية. اجعل حمض البطارية بعيداً عن عينيك وفمك. قد تُحدث البطاريات التي بها تسريب أصوات فرقة.
- \* ينبغي أن يقوم شخص بالغ فقط بتركيب البطاريات واستبدالها.

- لا تخلط بين البطاريات القلوية أو القياسية (الكربون-الزنك) أو البطاريات القابلة لإعادة الشحن.
- لا تجمع بين البطاريات المستخدمة والجديدة (استبدل جميع البطاريات في نفس الوقت).
- لا تجمع بين العلامات التجارية المختلفة للبطاريات.
- لا نوصي باستخدام البطاريات الموضوع عليها ملصق "الخدمة الشاقة" أو "الاستخدام العام" أو "كلوريد الزنك" أو "كربون الزنك".
- لا تترك البطاريات في المنتج لفترات طويلة دون استخدام.
- أزل البطاريات وخبزنها في مكان بارد وجاف عندما لا تكون قيد الاستخدام.
- أزل البطاريات المستنفدة من الوحدة.
- لا تضع البطاريات في عكس الاتجاه. تأكد من وضع الطرفين الموجب (+) والسالب (-) في الاتجاه الصحيح. أدخل الأطراف السالبة أولاً.
- لا تستخدم بطاريات تالفة أو مشوهة أو مسربة.
- لا تُعبّد شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- أزل البطاريات القابلة لإعادة الشحن من الجهاز قبل الشحن.
- لا تتخلص من البطاريات إلا في مرافق إعادة التدوير المعتمدة حكوميًا في منطقتك.
- لا تقصر دائرة أطراف البطارية.
- قد يؤدي العبث بالجهاز إلى تلف المنتج، وإبطال الضمان، وقد يتسبب في وقوع إصابات.
- تحذير: خطر الاختناق من الأجزاء الصغيرة. غير مناسب للأطفال دون سن 36 شهرًا.
- يرافق القيود تحذير السن.
- يتطلب أن يكون المحول المستخدم مع الجهاز: 5 فولت تيار مستمر، 1A، مللي أمبير.
- استخدم محولاً يفي بالمتطلبات الخاصة بالجهاز فقط.
- لا يعامل المحول كلعبة.
- ينبغي فحص المحولات المستخدمة مع الجهاز بانتظام بحثًا عن تلف في السلك، والقابس، والحاوية، والأجزاء الأخرى.
- يرجى الاحتفاظ بدليل المستخدم لاحتوائه على معلومات مهمة.
- تُستخدم اللعبة فقط مع محول للألعاب أو وحدة إمداد طاقة خاصة بالألعاب.
- يتم شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن تحت إشراف البالغين.
- يُوصل المنتج فقط بالمعدات التي تحمل أياً من الرموز التالية.



### معلومات لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC)

هام: تم اختبار هذا الجهاز وثبت توافقه مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة ب بموجب الفقرة 15 من قواعد لجنة الاتصالات

الفيدرالية (FCC). وقد تم وضع هذه الحدود لتوفير قدر معقول من الحماية ضد التداخل الضار عند تشغيل الجهاز في بيئة سكنية. ويقوم هذا الجهاز بتوليد طاقة تردد لاسلكي واستخدامها ومن الممكن أيضًا أن يشعها، وقد يتسبب في حدوث تداخل ضار مع الاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، لا يوجد ضمان بعدم حدوث التداخل في حالة التركيب في ظروف معينة.

وإذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار لاستقبال الراديو أو التلفزيون، وهو ما يمكن تحديده بإيقاف تشغيل الجهاز ثم تشغيله، فيوصى المستخدم بمحاولة إصلاح التداخل باتباع إجراء واحد أو أكثر من الإجراءات التالية:

- إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو نقله.
- زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بمأخذ تيار كهربائي في دائرة مختلفة عن الدائرة التي يتصل بها جهاز الاستقبال.
- استشارة البائع أو فني خبير في الراديو/التلفزيون للحصول على المساعدة.

يتوافق الجهاز مع الفقرة 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). يخضع التشغيل للشترين التاليين:

1. لا يتسبب هذا الجهاز في تداخل ضار.
2. يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتلقاه، بما في ذلك التداخل الذي قد يسبب تشغيلًا غير مرغوب.

قد تؤدي التعديلات غير المصرح بها من قبل الشركة المصنعة إلى إبطال صلاحية المستخدم لتشغيل هذا الجهاز. يتوافق هذا الجهاز مع حدود لجنة الاتصالات الفيدرالية الخاصة بالتعرض لإشعاع التردد اللاسلكي، والمنصوص عليها لبيئة غير متحكم فيها. يجب ألا يوضع جهاز الإرسال هذا في نفس المكان مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر، أو يتم تشغيله بالاشتراك معه.

### معلومات الضمان

تأتي كل منتجات MY ARCADE® بضمن محدود، وقد خضعت لسلسلة من الاختبارات الدقيقة لضمان أعلى مستويات الموثوقية والتوافق. من المستبعد أن تواجه أي مشكلة، ولكن إن حدث وبدا لك عيب ما أثناء استخدام هذا المنتج، فإن MY ARCADE® تضمن للمستهلك المشتري الأصلي أن يكون هذا المنتج خاليًا من عيوب المواد والتصنيع لمدة 120 يومًا من تاريخ الشراء الأصلي.

وإذا ظهر عيب بندرج تحت تغطية هذا الضمان ينتج تم شراؤه في الولايات المتحدة، أو كندا، فستختار MY ARCADE® إصلاح، أو استبدال المنتج المشتري مجانًا، أو رد سعر الشراء الأصلي المدفوع. وإذا كان الاستبدال ضروريًا، ولم يعد المنتج متوفرًا، فقد يتم استبدال المنتج بمنتج مماثل وفقًا لتقدير MY ARCADE® الخاص. بالنسبة إلى منتجات MY ARCADE® التي تم شراؤها خارج الولايات المتحدة وكندا، يُرجى سؤال المتجر عن مكان شراء المنتجات للحصول على مزيد من المعلومات.



لا يغطي هذا الضمان الإهلاك الناتج عن الاستعمال العادي أو إساءة الاستخدام أو الاستخدام الخاطئ أو التعديل أو التلاعب أو أي سبب آخر لا يتعلق بالمواد أو التصنيع. لا ينطبق هذا الضمان على المنتجات المستخدمة لأي أغراض صناعية أو مهنية أو تجارية.

### معلومات الخدمة

لصيانة أي منتج معيب تحت سياسة الضمان المستمر لمدة 120 يومًا، يُرجى الاتصال بدعم المستهلك للحصول على رقم تصريح الإرجاع. تحتفظ MY ARCADE® بحق طلب إرجاع المنتج المعيب ودليل إثبات الشراء.

ملاحظة: لن تعالج MY ARCADE® أي مطالبات منتجات معيبة دون رقم تصريح الإرجاع.

الخط الساخن لدعم المستهلك

(الولايات المتحدة وكندا فقط) 877-999-3732

أو +1-310-222-1045 (دولي)

البريد الإلكتروني لدعم المستهلك

support@myarcade.com

موقع الويب

www.myarcade.com

### أنقذ شجرة وسجل على الإنترنت

تقدم شركة MY ARCADE® الخيار الصديق للبيئة لتسجيل كل المنتجات على الإنترنت. حيث يوفر هذا الأمر طباعة بطاقات التسجيل على ورق مادي. تتوفر جميع المعلومات التي تحتاجها لتسجيل مشتريات MY ARCADE® التي أجريتها مؤخرًا على:

[www.myarcade.com/product-registration](http://www.myarcade.com/product-registration)

### إعلان المطابقة

ممكن العثور على نسخة من إعلان الاتحاد الأوروبي الخاص بتوافق هذا المنتج على هذا الرابط:

[www.myarcade.com/pages/doc](http://www.myarcade.com/pages/doc)

مدة الضمان في أستراليا: لا تنطبق على المنتج المُشترى من مناطق أخرى.

جميع مطالبات الضمان الخاصة بالمنتجات المشتراة خارج الولايات المتحدة يجب أن تُراجع من خلال تاجر التجزئة الذي نفذ عملية

الشراء بما يتوافق مع سياسات وإجراءات الاسترداد الخاصة بتاجر التجزئة. أي تكلفة تُدفع نتيجة إعادة المنتج لتاجر التجزئة هي مسئولية كاملة على المستهلك.

منتجاتنا مزودة بضمانات غير قابلة للاستثناء بموجب قانون المستهلك الأسترالي. يحق لك الحصول على سلعة بديلة أو استرداد الأموال في حالة الأعطال الجسيمة والحصول على تعويض بسبب أي تلف أو ضرر متوقع، كما يحق لك أيضًا إصلاح المنتجات أو استبدالها إذا لم تفي بمعايير الجودة ولم ترتقي لمرحلة العطل الجسيم. مدة الضمان في أستراليا: لا تنطبق على المنتج المُشترى من مناطق أخرى.



## WEEE

For customers in the EU, UK, Türkiye, or other countries with separate waste collection systems available, the symbol indicates that the product should not be discarded as unsorted waste but must be sent to separate collection facilities for recovery and recycling. To ensure correct waste treatment, please dispose of them via an authorised collection facility, in accordance with any applicable laws or requirements.

Pour les clients de l'UE, du Royaume-Uni, de la Turquie ou d'autres pays disposant de systèmes de collecte sélective des déchets, le symbole indique que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets non triés, mais confié à un site de collecte sélective pour récupération et recyclage. Pour garantir un traitement correct des déchets, veuillez les éliminer par l'intermédiaire d'un site de collecte autorisé, conformément aux lois et exigences en vigueur.

Para clientes en la Unión Europea, Reino Unido, Turquía u otros países con sistemas de recolección de desechos independientes disponibles, el símbolo indica que el producto no se debe desechar como desecho no clasificado, sino que se debe enviar a centros de recolección independientes para su recuperación y reciclaje. Para asegurarse del tratamiento correcto de los desechos, deséchelos mediante un centro de recolección autorizado, de acuerdo con todas las leyes o requisitos correspondientes.

Per clienti residenti in UE, UK, Turchia o altri paesi con sistemi di raccolta differenziata dei rifiuti, il simbolo sta a indicare che il prodotto non va conferito tra i rifiuti indifferenziati, ma va inviato a un centro di raccolta dedicato per il recupero e il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per assicurare il corretto trattamento dei rifiuti il cliente è invitato a conferire i prodotti giunti al termine della loro vita utile in centri di raccolta autorizzati, in conformità con le leggi o normative vigenti.

Para clientes da União Europeia, do Reino Unido, da Turquia ou de outros países com sistemas de coleta seletiva disponíveis, o símbolo indica que o produto não pode ser descartado como resíduo não triado, mas deve ser enviado para locais de coleta seletiva para recuperação e reciclagem. Para garantir o tratamento correto do resíduo, descarte-o em uma instalação de coleta autorizada de acordo com as leis e regulamentações aplicáveis.

Kunden in der EU, im Vereinigten Königreich, in der Türkei oder in anderen Ländern, in denen es getrennte Abfallsammelsysteme gibt, weist das Symbol darauf hin, dass das Produkt nicht als unsortierter Abfall entsorgt werden darf, sondern zur Wiederverwertung und zum Recycling an getrennte Sammelstellen geschickt werden muss. Um eine ordnungsgemäße Abfallaufbereitung zu gewährleisten, entsorgen Sie das Produkt bitte über eine zugelassene Sammelstelle in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen und Vorschriften.

In de EU, het Verenigd Koninkrijk, Turkije of andere landen waar afzonderlijke afvalinzamelingsystemen beschikbaar zijn, geeft het symbool aan dat het product niet als ongesorteerd afval mag worden weggegooid, maar naar inzamelingsfaciliteiten moet worden gestuurd voor recycling. Om ervoor te zorgen dat het product correct wordt verwerkt, dient u het af te voeren naar een erkend inzamelpunt, in overeenstemming met de toepasselijke wet- of regelgeving.

このマークは、EU、英国、トルコまたは廃棄物分別収集システムがあるその他の国のお客様は、製品を未分別の廃棄物として廃棄してはならず、回収とリサイクルのために分別回収施設に送る必要があることを示しています。廃棄物は、適用される法律または要件に従って、認可された回収施設を通じて適切に廃棄してください。

مخلفات المعدات الإلكترونية والكهربائية (WEEE)  
بالنسبة للعملاء في الاتحاد الأوروبي، والمملكة المتحدة، وتركيا، وغيرها من البلاد ذات أنظمة جمع المخلفات المختلفة المتاحة، يشير الرمز إلى أنه لا يجب التخلص من المنتج بصفته مخلفات غير مصنفة ولكن يجب إرسالها إلى منشآت تجميع منفصلة لاستعادتها وإعادة تدويرها. لضمان المعالجة السليمة للمخلفات، يُرجى التخلص منها عن طريق منشأة تجميع معتمدة بما يتوافق مع أي قوانين أو متطلبات معمول بها.



#### CE Mark

Indicates a product has been assessed by the manufacturer and meets EU safety, health, and environmental protection requirements.

#### MARQUE CE

Indique qu'un produit a été évalué par le fabricant et qu'il satisfait aux exigences de l'UE en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.

#### MARCA CE

Indica que el fabricante evaluó el producto y cumple con los requisitos de seguridad, salud y protección ambiental de la Unión Europea.

#### MARCHIO CE

Indica che un prodotto è stato valutato dal fabbricante e soddisfa i requisiti di sicurezza, salute e protezione ambientale dell'UE.

#### MARCAÇÃO CE

Indica que um produto foi avaliado pelo fabricante e está de acordo com os requisitos de proteção ambiental, saúde e segurança da União Europeia.

## CE-KENNZEICHNUNG

Zeigt an, dass ein Produkt vom Hersteller bewertet wurde und die EU-Anforderungen für Sicherheit, Gesundheit und Umweltschutz erfüllt.

## CE-MARKERING

Geeft aan dat een product door de fabrikant is beoordeeld en voldoet aan de EU-vereisten op het gebied van veiligheid, gezondheid en milieubescherming.

## CEマーク

これは、製品がメーカーの評価を受け、EUの安全衛生および環境保護の要件を満たしていることを示すマークです。

علامة الجودة (CE) للاتحاد الأوروبي تشير إلى أن المنتج خضع للتقييم من خلال الشركة المصنعة ويتوافق مع معايير الاتحاد الأوروبي للصحة، والسلامة، ومتطلبات حماية البيئة.



## UKCA Mark

The UK Conformity Assessed mark is a mandatory mark on a product to indicate that it conforms to GB legislation.

## MARQUE UKCA

La marque UK Conformity Assessed est une marque obligatoire apposée sur un produit pour indiquer qu'il est conforme à la législation britannique.

## MARCA UKCA

La marca de Conformidad Evaluada en el Reino Unido (UK Conformity Assessed) es una marca obligatoria en un producto para indicar que cumple con la legislación de Gran Bretaña.

## MARCHIO UKCA

Il marchio UK di valutazione di conformità è obbligatorio per certificare che un prodotto è conforme ai requisiti legislativi vigenti nel Regno Unito.

## MARCAÇÃO UKCA

A marcação UK Conformity Assessed é obrigatória em produtos para indicar que eles estão de acordo com a legislação da Grã-Bretanha.

## UKCA-KENNZEICHNUNG

Die „UK Conformity Assessed“-Kennzeichnung ist eine obligatorische Kennzeichnung auf einem Produkt, um

anzuzeigen, das dieses mit den britischen Rechtsvorschriften konform ist.

#### UKCA-MARKERING

De UK Conformity Assessed-markering is een verplicht markering op een product om aan te geven dat het voldoet aan de Britse wetgeving.

#### UKCAマーク

UKCA (英国適合性評価) マークは、英国 (イングランド、ウェールズ、スコットランドを指す) の法規制に準拠していることを示すために使用しなければならないマークです。

علامة الجودة (UKCA) للمملكة المتحدة

علامة التوافق مع تقييم المملكة المتحدة هي علامة إلزامية على المنتج تشير إلى التوافق مع التشريعات في منطقة بريطانيا العظمى.





# MY ARCADE®

MY ARCADE® and the MY ARCADE® logo are registered trademarks of dreamGEAR®, LLC. USB-C® is a registered trademark of USB Implementers Forum.

MY ARCADE® et le logo MY ARCADE® sont des marques de commerce déposées de dreamGEAR®, LLC. USB-C® est une marque de commerce déposées de USB Implementers Forum.

MY ARCADE® y el logotipo de MY ARCADE® son marcas registradas de dreamGEAR®, LLC. USB-C® es una marca registrada de USB Implementers Forum.

MY ARCADE® e il logo MY ARCADE® sono marchi commerciali registrati di dreamGEAR®, LLC. USB-C® è un marchio commerciale registrato di USB Implementers Forum.

MY ARCADE® e o logo MY ARCADE® são marcas registradas da dreamGEAR®, LLC. USB-C® é uma marca registrada da USB Implementers Forum.

MY ARCADE® und das MY ARCADE® Logo sind eingetragene Marken von dreamGEAR®, LLC. USB-C® is een geregistreerd handelsmerk van USB Implementers Forum.

MY ARCADE® en het MY ARCADE®-logo zijn geregistreerde handelsmerken van dreamGEAR®, LLC. USB-C® is een geregistreerd handelsmerk van USB Implementers Forum.

MY ARCADE®および、MY ARCADE®のロゴはdreamGEAR®, LLCの登録商標です。  
USB-C®はUSB Implementers Forumの登録商標です。

دُعَد كل من MY ARCADE® وشعار MY ARCADE® علامات تجارية مسجلة لشركة dreamGEAR®, LLC.  
USB-C® هي علامة تجارية مسجلة لشركة USB Implementers Forum.



DGUNL-7073

